

ΤΟ ΒΑΡΥΤΕΡΟΝ ΠΡΑΓΜΑ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ.

—Ο—

Ἐνῷ ποτε εἰς καιρὸν χειμῶνας συνέπλεόν τινες μετὰ τῶν οἰκογενειῶν των, συνέβη σφοδρὰ ἀνεμοζάλη καὶ τριχυμία εἰς τὴν Θάλασσαν, ὥστε ἕρχισαν νὰ κάμνωσι χύσιν τοῦ πλοίου, ρίπτοντες καθεὶς τὰ βαρύτερά του πράγματα. Εἳς δ' ἐκ τῶν συμπλεόντων, ἀγροῖκος κατὰ τὸ φαινόμενον, πιάσας διὰ χειρὸς τὴν γυναικά του, ἔρριψεν αὐτὴν εἰς τὴν Θάλασσαν, εἰπὼν ὅτι κάνεν ἄλλο πρᾶγμα δὲν στοχόζεται οὔτε ηὗρε βαρύτερον ἔκείνης.— Οἱ λόγοι οὗτοι, καθόσον μὲν ἀποτείνονται εἰς γυναικαὶ ἀπαίδευτον καὶ μωρὰν, εἶναι πάντοτε τοσοῦτον ἀληθεῖς καὶ βέβαιοι κατὰ δυστυχίαν, ὥστε εἶναι ἀξιολύπητοι τῷόντι ὅστις εἶναι ἡναγκασμένοι πάρα τῆς σκληρᾶς μοίρας των νὰ συζῶσι μὲ τοιαῦτα ἐλεεινὰ ἔκτρωματα τῆς φύσεως. Ἐξ ἐναντίας ὅμως ὁφείλομεν νὰ ὁμοιογήσωμεν ὅτι πεπαιδευμένη καὶ φρόνιμος γυνὴ, καθισταμένη ἡ χαρὰ καὶ ἡ ἀγαλλίασις τοῦ συζύγου της, οὐχὶ μόνον δὲν εἶναι βάρος εἰς αυτὸν, ἀλλὰ καὶ τὸν ἀνακουφίζει μάλιστα ἀπὸ ἄλλα ἀναπόφευκτα εἰς τὴν ζωὴν βάρος, καὶ ἀποτελεῖ χυρίας τὴν εὐδαιμονίαν του.

ΣΥΛΛΟΓΗ ΓΝΩΣΜΩΝ. (Μετάφρ. ἐκ τοῦ¹ Αρμενικ.)

1 Δὲν ὑπάρχει γῆ τοσοῦτον γόνιμας ἥτις μὴ δουλευομένη νὰ προάγῃ ἐφ' ἐαυτῆς καρπόν.

2 Ἐν δένδρον μὲ καλὸν κηπουρὸν δίδει πολλάκις πλειότερα, παρὰ πολλὰ δένδρα, γωρὶς καλὸν κηπουρόν.

3. Τὸ πρῶτον μάθημα τὸ ὅποῖον ὁφείλει νὰ μάθῃ τις εἶναι τὸ νὰ γνωρίσῃ τὴν ἀγνοιάν του.

4. Πόσοι μεγάλοι ἀνθρωποι ἦλθαν εἰς τοῦτον τὸν κόσμον καὶ ἔφυγαν ὡς μικροί· ἐκ τοῦ ἐναντίου, πόσοι μικροὶ ἦλθαν καὶ ἔφυγαν ὡς μεγάλοι.

5 Τὸ γῆρας εἶναι ἀρρώστια τὴν ὅποιαν δλοις ἐπιθυμοῦν, καὶ ἡ νεότης δῶρον τὸ ὅποῖον κάνεις δὲν γνωρίζει.

6 Ἀθλιος ὁ πτωχὸς δστις δὲν ἔχει χρήματα νὰ
ξέσοδεύσῃ, καὶ ἀθλιέστερος ὁ πλούσιος δστις δὲν ἔχει
καρδίαν νὰ χαρῆ τὰ πλούτη του.

7 Πᾶν ξύλον ἔχει καὶ τὸν ξύλιόν του σκώληκα.

8 Ἰσχυρότερον εἶναι τὸ φῶς ἐνὸς Ἡλίου τὴν ἡμέραν, παρὰ χιλίων ἀστρων τὴν νύκτα.

9 Εἰς μόνος λόγος ἀρκεῖ διὰ νὰ διεγείρῃ ἔριδα, τὴν
ὅποιαν χίλιοι λόγοι δὲν δύνανται νὰ καθησυχάσωσιν.

10 Ὁ ἀμαθὴς κυττάζει ποῖος εἶναι δστις ὄμιλεῖ·
ὁ σοφὸς τί εἶναι τὸ ὄποιον ὄμιλεῖται.

11 Μὴ θαυμάζῃς δτι ὁ ἀνθρώπος ἐμβαίνει μέσα εἰς
τὴν γῆν καὶ ἐκβάλλει τὸν χρυσὸν, θαύμαζε μᾶλ-
λον δτι ὁ χρυσὸς ἐμβαίνει εἰς τὴν καρδίαν τοῦ ἀνθρώ-
που, καὶ τὴν ἐκβάλλει ἔξω.

12 Ὄλα τὰ φαγητὰ πρέπει νὰ περάσωσιν ἀπὸ
τὴν φωτίαν.

13 Τὸ φόφημα τῶν λύκων εἶναι ὑγεία τῶν προβάτων.

14 Ὅταν σὺ δὲν γνωρίζῃς τὴν ἀξίαν τοῦ χρυσίου,
οὔτε τὸ χρυσίον γνωρίζει τὴν ἴδιαν σου.

15 Ὁ βοῦς ἀν δὲν σφαχθῇ, δὲν τρώγεται· ὁ ἵχθυς,
ἀν δὲν ψοφήσῃ, δὲν γίνεται τροφή.

16 Τῆς ἀηδόνος ἡ γλυκεῖα φωνὴ τὴν κάμνει νὰ
κλεισθῇ εἰς τὸ κλωβίον· τοῦ ἐλέφαντος οἱ ὥραῖοι ὁδόν-
τες τὸν κάμνουσι νὰ σκοτωθῇ· τοῦ ἵππου ἡ ὥραιότης
καὶ ἰσχὺς τὸν κάμνουσι νὰ κλεισθῇ εἰς τὸν σταῦλον.

17 Ἡ προβούλευσις εἶναι διδάσκαλος τῶν σοφῶν, ἡ
δυστυχία εἶναι διδάσκαλος τῶν τρελλῶν.

18 Ὅποιος κυττάζει ἀλλήθωρα, τὸν φαίνονται ὅλα
τὰ πράγματα δύο.

19 Ὁ ποταμὸς φέρει πλειότερον ὕδωρ παρὰ τὴν βρύ-
σιν, ἀλλὰ συνεπιφέρει καὶ πολλὰς ἀκαθαρσίας.

20 Ἀφοῦ ἔφυγε τὸ πωλίον, εἰς μάτην ἔχεις τὸ κλω-
βίον του κλειστόν.

21 Σκύλος εἶναι, πλὴν φυλάττει· Γάτος εἶναι, πλὴν
πιάνει τοὺς ποντίκους.